

**BORNE D'APPEL EN PRÉFECTURE
POUR CONSULTER LE NIVEAU DE
RISQUE**

**INFORMATION TELEPHONE BOOTH
ON LEVELS OF RISK CALL**

☎ 04 88 17 80 00

selon la tarification en vigueur
Based on prices in effect

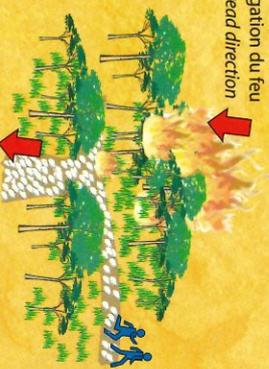
**EN PÉRIODE DE RISQUE FEUX DE FORÊT,
PENSEZ À VOTRE SÉCURITÉ.
THINK OF YOUR SAFETY DURING
PERIODS OF RISK OF FOREST FIRE.**

Sachez que le feu peut se déplacer plus vite que vous.
Prenez le temps de lire attentivement les conseils suivants :

*Realize that fire spreads faster than you can move.
Take the time to read the following instructions:*

EN CAS D'INCENDIE IN THE EVENT OF FIRE

- Alertez les sapeurs-pompiers en composant le 112
(attention aux limites du réseau) / Alert the Fire
Brigade by dialing 112 (be careful with network limits)
- Soyez précis sur votre localisation, / Be as clear as
possible as to your location
- Éloignez-vous de la zone d'incendie et ne restez
surtout pas dans l'axe de propagation / Get away from
the fire area and do not stay in the direction the fire is
spreading.



Axe de propagation du feu
Fire spread direction

Direction à prendre
Direction you should take

ACCÈS AUX MASSIFS FORESTIERS RÈGLEMENTATION ESTIVALE SUMMER RULES FOR ACCESS TO WOODED AREAS

- Accès interdit en risque exceptionnel sur l'ensemble des
massifs forestiers
- : Access to all forests forbidden during periods of
outstanding risk

- Accès réglementé en risque Très Sévère sur les massifs
forestiers des Monts de Vaucluse, du Luberon et des
collines de Basse Durance

: Access to the forests of the Luberon, Monts de Vaucluse
and hills of the Lower Durance restricted during periods of
very severe risk

* Accès autorisé de 5h à 12h

Access authorized from 5am to 12am

* Accès autorisé de 5h à 20h sur les sites particuliers
cités au verso / Access authorized from 5am to 8pm on
the specific sites listed on the map

* Accès autorisé si vous êtes accompagné d'un professionnel
agréé / Access authorized if accompanied by a professional
guide.

VOUS ÊTES EN FORÊT YOU ARE IN THE FOREST



Interdiction de fumer
No smoking



Interdiction d'allumer du feu
No fires



Interdiction de camping sauvage
No camping



Circulation interdite aux véhicules
No vehicle traffic



www.provençeguide.com

1er juillet au 15 septembre
(Arrêté permanent)

en forêt

**je suis
prudent**

I am careful

**in the
forest**



CARTE D'ACCÈS AUX MASSIFS FORESTIERS

MAP OF ACCESS TO FORESTED AREAS

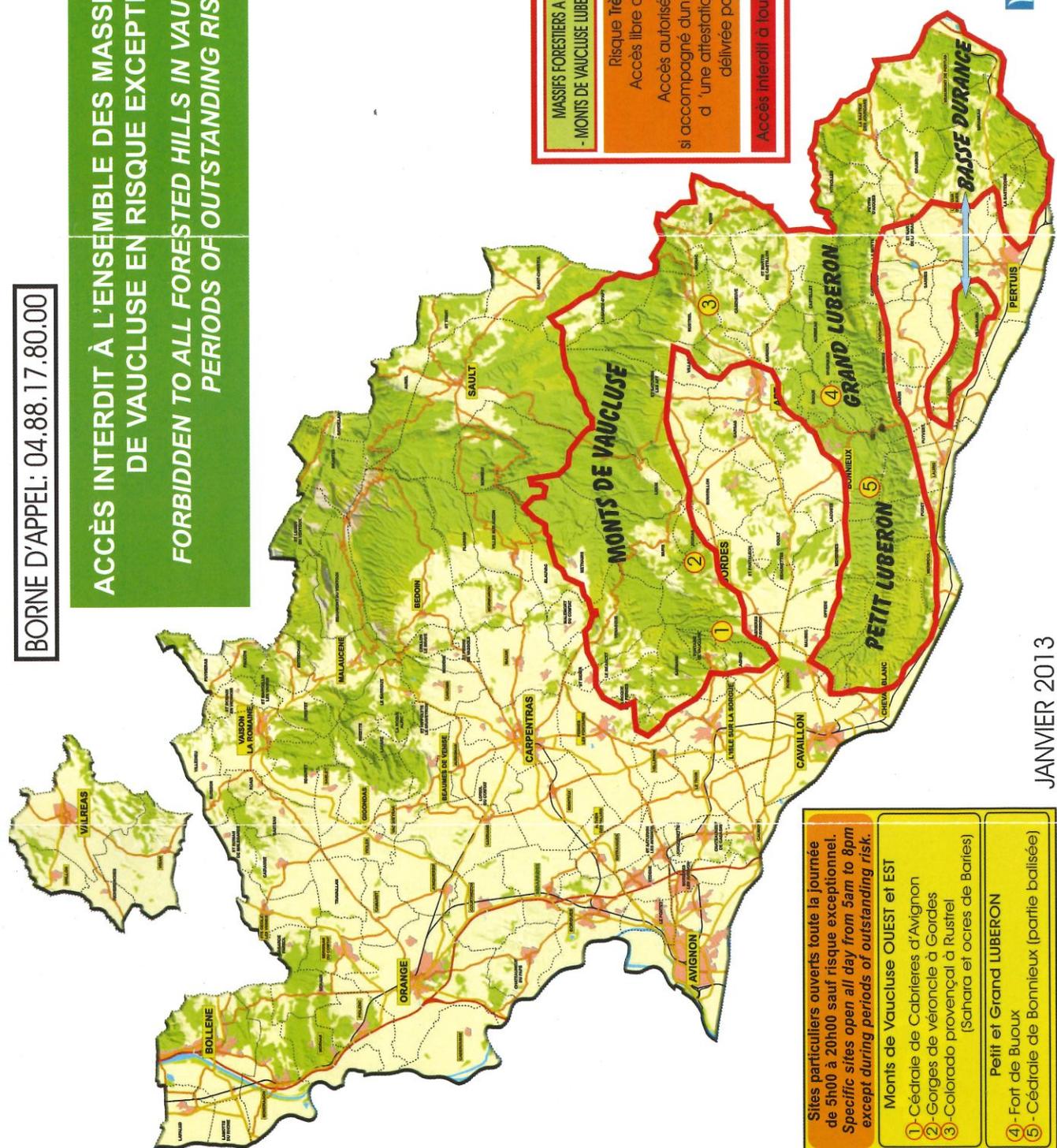
Rejoignez rapidement une route ou une piste forestière
Get to a road or forest trail as quickly as possible.

Règlementation estivale sur l'accessibilité des massifs forestiers Rules on access to the forests in summertime

Conception : CDT Vaucluse, Illustration : CDT Vaucluse, Photo : © Marc Laurin / Coll. CDT Vaucluse

BORNE D'APPEL: 04.88.17.80.00

ACCÈS INTERDIT À L'ENSEMBLE DES MASSIFS FORESTIERS DE VAUCLUSE EN RISQUE EXCEPTIONNEL
FORBIDDEN TO ALL FORESTED HILLS IN VAUCLUSE DURING PERIODS OF OUTSTANDING RISK



- Sites particuliers ouverts toute la journée de 5h00 à 20h00 sauf risque exceptionnel.
Specific sites open all day from 5am to 8pm except during periods of outstanding risk.
- Monts de Vaucluse OUEST et EST**
- ① - Cédraie de Cabrières d'Avignon
 - ② - Gorges de Veroncle à Gardes
 - ③ - Colorado provençal à Rustrel (Sahara et ocres de Barles)
- Petit et Grand LUBERON**
- ④ - Fort de Buoux
 - ⑤ - Cédraie de Bonnieux (partie ballisée)

MASSIFS FORESTIERS A ACCES REGLEMENTE - MONTES DE VAUCLUSE LUBERON ET BASSE DURANCE -

Risque Très Sévère
Accès libre de 5h à 12h
Accès autorisé de 5h à 20h si accompagné d'un professionnel titulaire d'une attestation de formation délivrée par la DDCS

Accès interdit à tout véhicule à moteur



JANVIER 2013